

Mémorial  Memorial  
du des  
Grand-Duché de Luxembourg. Großherzogtums Luxemburg.

Samedi, 7 mars 1914.

N<sup>o</sup> 13.

Samstag, 7. März 1914.

Le 28 février, M. le Comte de Schwerin, Envoyé extraordinaire et Ministre plénipotentiaire de S. M. l'Empereur d'Allemagne, a été reçu par S. A. R. Madame la Grande-Duchesse pour la remise des lettres qui mettent fin à sa mission.

Am 28. Februar hat Sr. Graf von Schwerin, außerordentlicher Gesandter und bevollmächtigter Minister S. M. des Deutschen Kaisers, J. R. G. der Frau Großherzogin sein Abberufungsschreiben überreicht.

*Arrêté grand-ducal du 4 mars 1914, déclarant d'utilité publique les travaux de construction des rampes d'accès au passage supérieur de la route de Luxembourg à Thionville, à Bonnevoie.*

*Großh. Beschluß vom 4. März 1914, wodurch die Herstellung der Zufahrtsrampen zu der Überführung der Straße von Luxemburg nach Diedenhofen, zu Bonneweg, zum Gegenstand öffentlichen Nutzens erklärt wird.*

Nous MARIE-ADÉLAÏDE, par la grâce de Dieu Grande-Duchesse de Luxembourg, Duchesse de Nassau, etc., etc., etc.;

Nir Maria Adelhaid, von Gottes Gnaden Großherzogin von Luxemburg, Herzogin zu Nassau, etc., etc., etc.;

Vu la loi du 18 juin 1913, concernant la suppression du passage inférieur au Dernier Sol à Bonnevoie et son remplacement par un passage supérieur, ainsi que celle du 17 décembre 1859, sur l'expropriation forcée pour cause d'utilité publique;

Nach Einsicht des Gesetzes vom 18. Juni 1913, betreffend die Ersetzung der Straßenunterführung auf dem letzten Süber zu Bonneweg durch eine Straßenüberführung, sowie des Gesetzes vom 17. Dezember 1859, über die Zwangsenteignung wegen öffentlichen Nutzens;

Notre Conseil d'Etat entendu;

Nach Anhörung Unseres Staatsrates;

Sur le rapport de Notre Directeur général des travaux publics et après délibération du Gouvernement en conseil;

Auf den Bericht Unseres General-Direktors der öffentlichen Arbeiten und nach Beratung der Regierung im Konseil;

Avons arrêté et arrêtons:

Saben beschloffen und beschließen:

**Art. 1<sup>er</sup>.** Les travaux de construction des rampes d'accès au passage supérieur de la route de Luxembourg à Thionville, à Bonnevoie, sur le territoire de la commune de Hollerich, d'après les plans dressés et présentés

**Art. 1.** Die Herstellung der Zufahrtsrampen zu der Überführung der Straße von Luxemburg nach Diedenhofen, zu Bonneweg, auf dem Gebiete der Gemeinde Hollerich, gemäß den von der Verwaltung der öffentlichen Arbeiten

par l'Administration des travaux publics, sont déclarés d'utilité publique.

En conséquence les terrains à entreprendre pour l'exécution de ces travaux le seront conformément à la loi susvisée du 17 décembre 1859.

**Art. 2.** Notre Directeur général des travaux publics est chargé de l'exécution du présent arrêté.

Luxembourg, le 4 mars 1914.

MARIE-ADÉLAÏDE.

*Le Directeur général  
des travaux publics,  
Ch. DE WAHA.*

*Avis. — Notariat.*

Par arrêté grand-ducal du 4 mars et., M. Charles *Mersch*, candidat-notaire à Luxembourg, a été nommé notaire à la résidence de Diekirch.

Luxembourg, le 5 mars 1914.

*Le Ministre d'État,  
Président du Gouvernement,  
EYSCHEN.*

*Avis. — Justice.*

Par arrêté g.-d. en date du 4 mars et., ont été nommés juges-commissaires aux ordres, pour la durée d'une année, à partir du 15 mars prochain:

près le tribunal d'arrondissement de Luxembourg, MM. G. *Faber* et G. *Schroell*, juges près le même tribunal;

près le tribunal d'arrondissement de Diekirch, M. Ch. *Schaack*, juge près le même tribunal.

Luxembourg, le 5 mars 1914.

*Le Ministre d'État,  
Président du Gouvernement,  
EYSCHEN.*

aufgestellten und eingereichten Plänen, ist zum Gegenstand öffentlichen Nutzens erklärt.

Demgemäß werden die zur Ausführung dieser Arbeiten erforderlichen Grundstücke auf Grund des Gesetzes vom 17. Dezember 1859 erworben.

**Art. 2.** Unser General-Direktor der öffentlichen Arbeiten ist mit der Ausführung dieses Beschlusses beauftragt.

Luxemburg, den 4. März 1914.

Maria Adelsheid.

*Der General-Direktor  
der öffentlichen Arbeiten,  
R. de Waha.*

**Bekanntmachung. — Notariat.**

Durch Großh. Beschluß vom 4. März et., ist Hr. Karl *Mersch*, Notar-Kandidat zu Luxemburg, zum Notar in Diekirch ernannt worden.

Luxemburg, den 5. März 1914.

*Der Staatsminister,  
Präsident der Regierung,  
Eyschen.*

**Bekanntmachung. — Justiz.**

Durch Großh. Beschluß vom 4. März et. sind auf die Dauer eines Jahres, vom 15. März 1914 ab, zu Richterkommissaren bei dem Kollationsverfahren ernannt worden:

am Bezirksgericht zu Luxemburg, die H. G. *Faber* und G. *Schroell*, Richter am selben Gericht;

am Bezirksgericht zu Diekirch, Hr. R. *Schaack*, Richter ebenda selbst.

Luxemburg, den 5. März 1914.

*Der Staatsminister,  
Präsident der Regierung,  
Eyschen.*

*Avis. — Administration des contributions directes et accises.*

Par arrêté g.-d. du 4 mars ct., démission honorable a été accordée, sur sa demande, à M. Nicolas Hoffmann, receveur des contributions au bureau de Remich; il lui a été conféré en même temps le titre de contrôleur honoraire des contributions.

Luxembourg, le 4 mars 1914.

*Le Directeur général des finances,*  
**M. MONGENAST.**

*Avis. — Maison de santé d'Ettelbruck.*

Par arrêté grand-ducal du 4 mars 1914, démission honorable, sur sa demande, a été accordée à M. Gustave de Marie, de ses fonctions de membre du comité de surveillance de la Maison de santé d'Ettelbruck. Par le même arrêté, M. Alphonse Kremer, directeur de fabrique à Ettelbruck, a été nommé membre du dit comité en remplacement de M. de Marie, dont il achèvera le mandat.

Luxembourg, le 5 mars 1914.

*Le Directeur général des travaux publics,*  
**Ch. DE WAHA.**

*Avis. — Bourses d'études.*

La bourse d'études de la fondation *Huguenin* est vacante à partir du 1<sup>er</sup> janvier dernier.

Les prétendants à la jouissance de cette bourse sont invités à me faire parvenir leurs demandes, accompagnées des pièces justificatives de leurs droits pour le 15 avril prochain au plus tard.

Luxembourg, le 5 mars 1914.

*Le Directeur général des finances,*  
**M. MONGENAST.**

**Bekanntmachung. — Steuer- und Akzisenverwaltung.**

Durch Großh. Beschluß vom 4 März ct., ist Hr. Nik. Hoffmann, Steuereinnnehmer zu Remich, auf sein Ersuchen, ehrenvoll aus seinem Amte entlassen worden; durch denselben Beschluß ist ihm der Titel eines Ehrenkontrolleurs verliehen worden.

Luxemburg, den 4. März 1914.

Der General-Direktor der Finanzen,  
**M. M o n g e n a s t.**

**Bekanntmachung. — Heilanstalt Ettelbrück.**

Durch Großh. Beschluß vom 4. März 1914 ist, auf sein Ansuchen, Hrn. Gustav de Marie, Mitglied des Aufsichts-Komitees bei der Heilanstalt zu Ettelbrück, ehrenvolle Entlassung bewilligt worden. Durch denselben Beschluß wurde Hr. Alfons Kremer, Fabrikdirektor in Ettelbrück, zum Mitglied des gen. Komitees ernannt. Hr. Kremer wird das Mandat des Hrn. de Marie vollenden.

Luxemburg, den 5. März 1914.

Der General-Direktor der öffentlichen Arbeiten,  
**R. d e W a h a.**

**Bekanntmachung. — Studienbörse.**

Die Studienbörse der Stiftung *Huguenin* ist seit dem 1. Januar lezthin fällig.

Bewerber um den Genuß derselben sollen mir vor dem 15. April kt. spätestens ihre Gesuche, nebst den Belegstücken, worauf sich ihr Anrecht gründet, zukommen lassen.

Luxemburg, den 5. März 1914.

Der General-Direktor der Finanzen,  
**M. M o n g e n a s t.**

*Arrêté du 2 mars 1914, concernant la répartition des subsides alloués aux communes dans l'intérêt de la bienfaisance publique.*

LE DIRECTEUR GÉNÉRAL DES TRAVAUX PUBLICS;

Vu l'art. 281 du budget des dépenses de l'exercice 1913;

Arrête :

**Art. 1<sup>er</sup>.** Les subsides suivants au montant total de 48.325 fr. sont accordés aux communes ci-après désignées, dans l'intérêt de la bienfaisance publique, en 1913.

Ces subsides seront liquidés au profit des collègues échevinaux des communes intéressées.

**Beschluß vom 2. März 1914, betreffend die Verteilung der den Gemeinden im Interesse der öffentlichen Wohltätigkeit bewilligten Subsidien.**

Der General-Direktor der öffentlichen Arbeiten; \*

Nach Einsicht des Art. 281 des Ausgabenbudgets für 1913;

Beschließt:

**Art. 1.** Nachstehende Subsidien, im Gesamtbetrage von 48.325 Fr. sind den nachbezeichneten Gemeinden im Interesse der öffentlichen Wohltätigkeit für das Jahr 1913 bewilligt.

Diese Subsidien werden zu Gunsten der Schöffenkollegien der betreffenden Gemeinden liquidiert.

No d'ordre.	Communes.	Montant du subside. fr.	No d'ordre.	Communes.	Montant du subside. fr.
1	Ville de Luxembourg .....	1500	25	Sanem .....	270
	<i>District de Luxembourg.</i>		26	Schifflange .....	179
2	Bascharage .....	97	27	Bertrange .....	130
3	Clemency .....	112	28	Contern .....	79
4	Dippach .....	124	29	Eich .....	1365
5	Garnich .....	155	30	Hamm .....	316
6	Hobscheid .....	148	31	Hesperange .....	343
7	Kehlen .....	221	32	Hollerich .....	1553
8	Kerich .....	145	33	Niederanven .....	114
9	Kopstal .....	84	34	Rollingergrund .....	347
10	Mamer .....	203	35	Sandweiler .....	75
11	Septfontaines .....	46	36	Schuttrange .....	84
12	Steinfort .....	205	37	Steinsel .....	130
13	Bettembourg .....	245	38	Strassen .....	186
14	Differdange .....	1459	39	Walferdange .....	22
15	Dudelange .....	1249	40	Weiler-la-Tour .....	28
16	Esch-s.-Alz. ....	1415	41	Berg .....	119
17	Frisange .....	160	42	Bissen .....	181
18	Kayl .....	665	43	Ecayange-s.-Att. ....	78
19	Leudelage .....	50	44	Fischbach .....	22
20	Mondercange .....	162	45	Heffingen .....	111
21	Petange .....	1171	46	Larochette .....	160
22	Reckange .....	63	47	Lintgen .....	90
23	Roeser .....	226	48	Lorentzweiler .....	95
24	Rumelange .....	998	49	Mersch .....	444
			50	Nommern .....	108
			51	Tuntingen .....	115

<i>District de Diekirch.</i>					
52	Asselborn .....	579	92	Goesdorf .....	190
53	Bevange (Clervaux).....	382	93	Harlange.....	102
54	Clervaux .....	1003	94	Heiderscheid .....	377
55	Consthum .....	123	95	Mecher .....	368
56	Hachiville .....	155	96	Neunhausen .....	77
57	Heinerscheid .....	300	97	Oberwampach .....	503
58	Hosingen .....	870	98	Wiltz .....	2574
59	Munshausen .....	492	99	Wilwerwiltz .....	479
60	Troisvierges .....	590	100	Winseler .....	306
61	Weiswampach .....	290	101	Fouhren .....	177
62	Bastendorf .....	503	102	Putscheid .....	544
63	Bettendorf .....	601	103	Vianden .....	301
64	Bourscheid .....	523	<i>District de Grevenmacher.</i>		
65	Diekirch .....	1741	104	Beaufort .....	492
66	Ermsdorf .....	94	105	Bech .....	238
67	Erpeldange .....	288	106	Berdorf .....	231
68	Ettelbruck .....	1792	107	Consdorf .....	467
69	Feulen .....	303	108	Echternach .....	949
70	Hoscheid .....	145	109	Mompach .....	206
71	Medernach .....	217	110	Rosport .....	456
72	Mertzig .....	97	111	Waldbillig .....	371
73	Reisdorf .....	19	112	Betzdorf .....	329
74	Schieren .....	134	113	Biver .....	314
75	Arsdorf .....	192	114	Flaxweiler .....	842
76	Beckerich .....	92	115	Grevenmacher .....	376
77	Betthorn .....	160	116	Junglinster .....	795
78	Bigonville .....	52	117	Manternach .....	275
79	Ell .....	158	118	Mertert .....	481
80	Folschette .....	427	119	Rodenbourg .....	146
81	Grosbous .....	331	120	Wormeldange .....	727
82	Perlé .....	375	121	Bous .....	258
83	Redange .....	571	122	Burmerange .....	109
84	Sæul .....	90	123	Dalheim .....	344
85	Useldange .....	147	124	Lenningen .....	114
86	Vichten .....	108	125	Mondorf-les-Bains .....	123
87	Wahl .....	230	126	Remerschen .....	258
88	Alscheid .....	111	127	Remich .....	572
89	Boulaide .....	372	128	Stadtbredimus .....	58
90	Esch-s.-S. .....	153	129	Waldbredimus .....	46
91	Eschweiler .....	182	130	Wellenstein .....	111

**Art. 2.** De ces subsides, il sera attribué aux sections de commune les sommes ci-après renseignées, à raison de l'imposition communale dont elles sont grevées.

Ces sommes seront portées en recette au profit des sections, mais comprises dans le mandat à émettre à charge de la commune en général au profit du bureau de bienfaisance.

**Art. 2.** Von den vorbenannten Subsidien werden die nachbezeichneten Summen den Gemeindefektionen nach Maßgabe ihrer Gemeindebesteuerung zuerkannt.

Die Beträge werden als Einnahmen zu Gunsten der Sektionen gebracht, sind jedoch in Zahlungsanweisungen einbegriffen, die zur Last der Gemeinde überhaupt zu Gunsten des Wohltätigkeitsbureaus ausgestellt werden müssen.

No d'ordre.	Communes.	Sections.	Montant des subsidés fr.	No d'ordre.	Communes.	Sections.	Montant des subsidés fr.
<i>District de Luxembourg.</i>							
1	Bascharage.	Bascharage .....	5	19	Petange.	Mondercange .....	7
		Hautcharage .....	3			Pontpierre .....	4
		Linger .....	6			Lamadelaine .....	58
2	Clemency.	Clemency .....	1	20	Reckange	Petange .....	121
		Pingig .....	1			Rodange .....	83
3	Dippach.	Bettange .....	1			Ehlange .....	6
		Dippach .....	1			Limpach .....	4
		Schouweiler .....	6			Pissange .....	1
4	Garnich.	Sprinkange .....	1	21	Roeser.	Reckange .....	10
		Dahlem .....	4			Rœdgen .....	1
		Garnich .....	13			Wickrange .....	1
		Hivange .....	5			Berchem .....	15
		Kähler .....	2			Bivange .....	21
5	Kehlen.	Kehlen .....	7			Crauthem .....	3
		Nospelt .....	8			Livange .....	8
		Olm .....	4	22	Rumelange.	Peppange .....	7
6	Kœrich	Goëblange .....	1	23	Sanem.	Rœser .....	4
		Kœrich .....	4			Rumelange .....	340
7	Kopstal.	Kopstal .....	2			Belvaux .....	27
		Fermes .....	2			Ehlerange .....	6
8	Mamer.	Gap .....	9	24	Schifflange.	Sanem .....	16
		Capellen .....	3	25	Contern.	Soleuvre .....	17
		Holzern .....	4			Schifflange .....	36
		Mamer .....	2			Contern .....	3
9	Septfontaines.	Greisch .....	9	26	Eich.	Milbach .....	1
		Roodt .....	3	27	Hamm.	Oetrange .....	5
		Septfontaines .....	4			Eich .....	312
10	Steinfort.	Bettingen .....	40	28	Hesperange.	Hamm .....	37
		Gras .....	4			Pulfermuhl .....	13
		Hagen .....	8			Alzingen .....	9
		Steinfort .....	57			Hesperange .....	14
11	Bettembourg.	Abweiler .....	4	29	Hollerich.	Itzig .....	12
		Bettembourg .....	115			Cessingen .....	11
		Fennange .....	6			Gasperich .....	9
		Huncherange .....	13			Hollerich .....	667
		Nœrtzange .....	8			Merl .....	84
12	Differdange.	Differdange .....	434	30	Niederanven.	Ernst .....	4
		Lasauvage .....	11			Niederanven .....	3
		Niedercoorn .....	204			Oberanven .....	20
		Obercoorn .....	139			Senningen .....	6
13	Dudelange.	Dudelange .....	656	31	Rollingergrund	Rollingergrund .....	63
14	Esch-s.-Alz.	Esch-s.-Alz .....	981	32	Sandweiler.	Fermes .....	2
		Lallange .....	3	33	Schuttrange.	Munsbach .....	5
		Aspelt .....	26			Schrassig .....	3
		Frisange .....	15			Schuttrange .....	3
		Hellange .....	11			Uebersyren .....	2
15	Frisange	Kayl .....	80	34	Steinsel.	Heisdorf .....	9
		Tétange .....	79	35	Walferdange.	Bereldange .....	3
16	Kayl.	Leudelange .....	3			Helmsange .....	2
		Bergem .....	13			Walferdange .....	3
17	Leudelange.			36	Weiler-la-Tour.	Hassel .....	3
18	Mondercange.					Syren .....	5
						Weiler .....	13



37	Berg.	Berg .....	10	50	Consthum.	Consthum. ....	42
		Colmar .....	7			Holsthum .....	24
		Fermes .....	2	51	Hachiville.	Hachiville .....	34
		Carlschhof .....	1			Hoffelt .....	28
38	Bissen.	Bissen .....	19	52	Heinerscheid .	Fischbach .....	20
39	Bœvange-s.-Att.	Bœvange-s.-Att. .	8			Grindhausen ....	10
		Brouch .....	10			Heinerscheid ...	41
		Buschdorf .....	4			Hupperdange ...	23
40	Fischbach.	Angelsberg .....	7			Kalbom .....	13
		Schoos .....	3			Lieler .....	26
		Weyer .....	2	53	Hosingen.	Hosingen .....	88
41	Heffingen	Heffingen .....	7			Bockoltz .....	20
		Reuland .....	3			Dorscheid .....	17
		Steinborn .....	1			Neidhausen .....	16
		Scherfenhof .....	1			Eisenbach .....	26
		Scherbach .....	1			Rodershausen ...	23
42	Larochette.	Ernzen .....	4			Walhausen .....	30
		Larochette .....	35	54	Munshausen.	Drauffelt .....	31
		Meysembourg .....	1			Marnach .....	27
		Leydenbach .....	1			Munshausen ....	38
		Weydert .....	1			Roder .....	19
43	Lorentzweiler	Blaschette .....	2			Siebenaler .....	16
		Bofferdange ....	3	55	Troivierges.	Basbellain .....	38
		Hunsdorf .....	5			Drinklange .....	10
		Lorentzweiler ...	5			Hautbellain .....	26
44	Mersch.	Beringen .....	1			Huidange .....	26
		Mœsdorf .....	1			Troivierges .....	261
		Mersch .....	13			Wilwerdange ....	31
		Pettingen .....	5	56	Weiswampach.	Beiler .....	10
		Reckingen .....	10			Binsfeld .....	36
		Rollingen .....	1			Breidfeld .....	9
		Schoenfels .....	4			Holler .....	18
45	Nommern.	Beisten-Cruchten .	28			Leithum .....	11
		Nommern .....	6			Weiswampach ...	62
		Nieder-Glabach .	1	57	Bastendorf.	Brandenbourg ...	26
		Ober-Glabach ...	3			Landscheid .....	11
		Schroindweiler ...	7			Tandel .....	2
46	Tuntingen.	Ansembourg .....	3	58	Bettendorf.	Bettendorf .....	47
		Bour .....	1			Gilsdorf .....	62
		Hollenfels .....	1			Mœstroff .....	39
		Marienthal .....	5	59	Bourscheid.	Bourscheid .....	43
		Tuntingen .....	6			Kehmen .....	24
47	Asselborn.	Asselborn .....	60			Lipperscheid ...	21
		Biwisch .....	25			Michelau .....	34
		Boxhorn .....	40			Schlindernander-	42
		Rumlange .....	13			Welscheid. Jscheid.	29
		Sassel .....	16	60	Diekirch.	Diekirch .....	515
		Stockem .....	16	61	Ermsdorf.	Brûcher & Moser.	3
48	Bœvange.	Bœv.-Wenerange .	27			Eppeldorf .....	36
		Donnange-Deiffelt	21			Ermsdorf .....	18
		Hamiville .....	15			Folkendange ....	5
		Lullange .....	18			Stegen .....	17
		Troine-Crendal ...	44	62	Erpeldange.	Erpeldange .....	46
49	Clerveaux.	Clerveaux .....	170			Burden .....	12
		Eselborn .....	31	63	Ettelbruck.	Ettelbruck .....	644
		Reuler .....	15			Grenzingen .....	6
		Urspelt .....	7			Warken .....	22
		Weicherdange ..	34	64	Feulen.	Niederfeulen ...	94
						Oberfeulen .....	33

65	Hoscheid.	Hoscheid.....	43			Kautenbach .....	42
66	Medernach.	Medernach.....	38			Merkholz .....	22
		Pletschette .....	1	84	Boulaide.	Baschleiden .....	26
		Savelborn .....	2			Boulaide .....	56
67	Merzig.	Merzig .....	36			Surré .....	40
68	Reisdorf.	Bigelbach .....	10	85	Esch-s.-S.	Esch-s.-S. ....	61
		Hösdorf .....	9	86	Eschweiler.	Erpeldange .....	14
69	Schieren.	Birtrange .....	6			Eschweiler .....	24
70	Arsdorf.	Arsdorf .....	42			Knaphoscheid ..	20
		Bilsdorf .....	16			Selscheid.....	13
71	Beckerich.	Beckerich .....	28	87	Gäsdorf.	Bockholtz .....	16
		Elvange .....	10			Buderscheid .....	12
		Huttange .....	2			Dahl .....	26
		Levelange .....	2			Gäsdorf .....	30
		Noerdange.....	16			Masseler .....	12
		Oberpallen .....	21			Nocher .....	19
		Schweich .....	13			Harlange.....	18
72	Bettborn.	Bettborn .....	29	88	Harlange.	Tarchamps .....	26
		Praiz .....	5			Heiderscheid ..	72
		Reimberg .....	3	89	Heiderscheid.	Eschdorf .....	64
73	Bigonville.	Bigonville .....	26			Merscheid .....	27
		Martelinville ..	1			Tadler-Ringel...	33
74	Ell.	Ell .....	47			Bavigne .....	40
		Nieder-Colpach ..	23	90	Mecher.	Kaundorf .....	37
		Ober-Colpach ...	6			Liefrange .....	16
		Petit-Nobressart..	11			Mecher .....	19
		Roodt .....	29			Nothum .....	22
75	Folschette.	Eschette .....	3			Insenborn-Lultz-	
		Hostert .....	11	91	Neunhausen.	hausen.....	38
		Folschette.....	45			Neunhausen .....	15
		Rambrouch .....	45			Allerborn .....	20
76	Grosbous.	Dellen .....	29	92	Oberwampach.	Brachtenbach ...	22
		Grosbous .....	71			Derenbach .....	20
77	Perlé.	Holtz .....	8			Niederwampach..	57
		Perlé .....	52			Oberwampach ...	35
		Wolwelange .....	40			Wiltz .....	611
		Martelange .....	12	93	Wiltz.	Enscheringe.....	37
78	Redange.	Lannen .....	17	94	Wilwerwiltz.	Lallingen.....	17
		Nagem .....	26			Pintsch .....	13
		Niederpallen.....	26			Wilwerwiltz .....	26
		Redange .....	104			Berlé .....	18
		Ospem .....	30	95	Winseler.	Doncols .....	32
		Reichlange .....	9			Grümlscheid .....	15
79	Saul.	Calmus .....	8			Noertrange .....	23
		Ehner .....	3			Winseler .....	21
		Kapweiler .....	5			Bettel .....	19
		Schwebach .....	5	96	Fouhren.	Fouhren .....	23
80	Useldange.	Everlange .....	23			Longsdorf .....	17
		Rippweiler .....	27			Walsdorf .....	13
		Schandel .....	19			Bivels .....	26
		Useldange .....	41	97	Putscheid.	Gralingen .....	24
81	Vichten.	Michelbuch .....	18			Merscheid .....	27
		Vichten .....	44			Nachtmander-	
82	Wahl.	Buschrodt .....	14			scheid.....	17
		Heispelt .....	16			Putscheid .....	19
		Kuborn .....	11			Stolzembourg...	23
		Rindschleiden ..	12			Weiler .....	28
		Wahl .....	30	98	Vlanden.	Vlanden .....	105
83	Alscheid.	Alscheid .....	17				



		<i>District de Grevenmacher.</i>					
99	Beaufort.	Beaufort .....	74	111	Junglinster.	Altlinster .....	19
100	Bech.	Altrier-Hersberg .	15			Bourglinster .....	73
		Geyershof .....	6			Eisenborn .....	6
		Hemsthal-Zittig..	15	112	Manternach.	Godbrange .....	29
		Marscherwald....	10			Junglinster .....	135
101	Berdorf.	Rippig .....	7			Berbourg .....	84
102	Consdorf.	Böllendorf .....	26			Lellig .....	45
		Breidweiler .....	12	113	Mertert.	Manternach .....	18
		Consdorf .....	71			Munschecker .....	19
		Colbette .....	14	114	Rodenbourg.	Mertert .....	73
103	Echternach.	Scheidgen .....	20			Wasserbillig .....	157
104	Mompach.	Echternach.....	432			Beidweiler .....	32
		Born .....	36	115	Wormeldange.	Eschweiler .....	15
		Givenich .....	3			Gonderange .....	32
		Möersdorf .....	16			Rodenbourg .....	15
		Mompach .....	10			Ahn .....	58
105	Rosport.	Dickweiler .....	12			Ehnen .....	40
		Girst .....	3	116	Bous.	Machtum .....	52
		Hinkel .....	6			Wormeldange....	109
		Osweller .....	28			Bous .....	20
		Rosport .....	78	117	Burmerange.	Erpeldange .....	3
		Steinheim .....	7			Rolling-Assel .....	5
106	Waldbillig.	Christnach .....	29			Burmerange .....	46
		Haller .....	55	118	Dalheim.	Elvange .....	11
		Mullerthal.....	3			Emerange .....	10
		Waldbillig.....	63	119	Lenningen.	Dalheim .....	12
107	Betzdorf.	Betzdorf .....	50			Filsdorf .....	7
		Mensdorf.....	14	120	Mondorf-les-Bains.	Wolfrange .....	4
		Olingen .....	16			Canach .....	6
		Roodt .....	44			Lenningen .....	17
108	Biver.	Biver-Wecker-gare	76	121	Remerschen.	Altwies .....	18
		Boudler .....	4			Ellange .....	28
		Brouch .....	5			Mondorf-les-Bains	10
		Wecker-village ..	21			Remerschen .....	39
		Weydig .....	3	122	Remich.	Schengen .....	21
109	Flaxweiler.	Beyern .....	35			Wintrange .....	20
		Buchholtz .....	5	123	Stadtbredimus.	Remich .....	200
		Flaxweiler .....	12			Greiveldange .....	21
		Gostingen .....	32	124	Waldbredimus.	Stadtbredimus ..	37
		Niederdonven ...	43			Trintange .....	3
		Oberdonven ...	8	125	Wellenstein.	Waldbredimus ..	27
110	Grevenmacher.	Grevenmacher ..	135			Bech-Kleinmacher	37
						Schwebsingen ...	18
						Wellenstein .....	43

Art. 3. Le présent arrêté sera inséré au *Mémorial*.

Luxembourg, le 2 mars 1914.

*Le Directeur général des travaux publics,*  
**Ch. DE WAHA.**

Art. 3. Gegenwärtiger Beschluß soll ins „*Mémorial*“ eingetücht werden..

Luxemburg, den 2. März 1914.

*Der General-Direktor der öffentlichen Arbeiten,*  
**R. de Waha.**

*Avis. — Jury d'examen.*

Le jury d'examen pour la médecine, composé des docteurs en médecine, chirurgie et accouchement, MM. G. *Fonck*, président du Collège médical à Luxembourg, président; Aug. *Weber* à Eich, Pierre *Metzler* à Esch-s.-Alz., Math. *Grechen* à Luxembourg, membres, et Auguste *Praum* à Luxembourg, membre-secrétaire, se réunira en session extraordinaire du 12 mars au 9 avril 1914, dans la salle des séances du Collège médical, à l'effet de procéder à l'examen de MM. Jean *Clees* de Katzfeld; Aloyse *Feyder* de Schieren; Camille *Glaesener* de Grosbous; Eugène *Hippert* de Dudelange, récipiendaires pour la candidature en médecine; Eugène *Angelsberg* de Larochette; Willibrord *Bellwald* de Larochette; Jean-Pierre *Meisch* de Hoescheid, récipiendaires pour le doctorat en médecine; Gustave *Kolbach* d'Esch-s.-Alz.; François *Risch* de Stadtbredimus; Charles *de Waha* de Remich, récipiendaires pour les doctorats en chirurgie et en accouchement; Paul-Léon *Raths*, récipiendaire pour le doctorat en accouchement.

L'époque des examens est fixée comme suit: jeudi, 12 mars, de 9 heures à midi et de 3 à 6 heures, examen écrit pour la candidature en médecine et pour les doctorats en médecine, et en chirurgie; samedi, 14 mars, à 3 heures examen oral de M. *Clees*; à 5 heures, examen oral de M. *Feyder*; lundi, 16 mars, à 3 heures, examen oral de M. *Glaesener*; à 5 heures, examen oral de M. *Hippert*; jeudi, 19 mars, à 3 heures, examen pratique de MM. *Clees*, *Feyder*, *Hippert* et *Glaesener*; lundi, 23 mars, à 3 heures, examen oral de M. *Angelsberg*; à 5 heures, examen oral de M. *Bellwald*; jeudi, 26 mars, à 3 heures, examen oral de M. *Meisch*; samedi, 28 mars, à 3 heures, examen pratique de MM. *Angelsberg*, *Bellwald* et *Meisch*; lundi, 30 mars, à 3 heures, examen oral de M. *Kolbach*; à 5 heures, examen oral de M. *Risch*; jeudi, 2 avril, à 3 heures, examen oral de M. *de Waha*; samedi, 4 avril,

**Bekanntmachung. — Prüfungsjury.**

Die Prüfungsjury für die Medizin, bestehend aus den Doktoren der Medizin, Chirurgie und Geburtshilfe, H. G. *Fonck*, Präsident des Medizinalkollegiums zu Luxemburg, Präsident; Aug. *Weber* aus Eich, P. *Metzler* aus Esch a. d. Alz., Mathias *Grechen* aus Luxemburg, Mitglieder, und Aug. *Praum* aus Luxemburg, Mitglied-Sekretär, wird in außerordentlicher Sitzung vom 12. März auf den 9. April 1914 im Sitzungssaale des Medizinalkollegiums zusammentreten, behufs Prüfung der H. G. *Joh. Clees* aus Katzfeld, M. *Feyder* aus Schieren, Cam. *Glaesener* aus Grosbous, Eug. *Hippert* aus Düdelingen, Rezipienden für die Kandidatur der Medizin; Eug. *Angelsberg* aus Fels, Willibrord *Bellwald* aus Fels, J. P. *Meisch* aus Hoescheid, Rezipienden für das Doktorat der Medizin; Gustav *Kolbach* aus Esch a. d. Alz., Fr. *Risch* aus Stadtbredimus, K. de *Waha* aus Remich, Rezipienden für das Doktorat der Chirurgie und Geburtshilfe, Paul Leo *Raths*, Rezipiend für das Doktorat der Geburtshilfe.

Die Prüfungen finden statt wie folgt: Am Donnerstag, 12. März, von 9 bis 12 Uhr und von 3 bis 6 Uhr, schriftliche Prüfungen für die Kandidatur der Medizin und die Doctorate der Medizin und Chirurgie; Samstag, 14. März, um 3 Uhr, mündliche Prüfung des Hrn. *Clees*; um 5 Uhr, mündliche Prüfung des Hrn. *Feyder*; Montag, 16. März, um 3 Uhr, mündliche Prüfung des Hrn. *Glaesener*; um 5 Uhr, mündliche Prüfung des Hrn. *Hippert*; Donnerstag, 19. März, um 3 Uhr, praktische Prüfung der H. G. *Clees*, *Feyder*, *Hippert* und *Glaesener*; Montag, 23. März, um 3 Uhr, mündliche Prüfung des Hrn. *Angelsberg*; um 5 Uhr, mündliche Prüfung des Hrn. *Bellwald*; Donnerstag, 26. März, um 3 Uhr, mündliche Prüfung des Hrn. *Meisch*; Samstag, 28. März, um 3 Uhr, praktische Prüfung der H. G. *Angelsberg*, *Bellwald* und

à 3 heures, examen pratique de MM. Kolbach, Risch et de Waha; lundi, 6 avril, de 3 à 6 heures, examen écrit pour le doctorat en accouchement; mardi, 7 avril, à 3 heures, examen oral et pratique de M. Kolbach; à 5 heures, examen oral et pratique de M. Risch; jeudi, 9 avril, à 3 h., examen oral et pratique de M. de Waha; à 5 heures, examen oral et pratique de M. Raths.

Luxembourg, le 5 mars 1914.

*Le Directeur général des finances,*  
**M. MONGENAST.**

*Avis. — Jury d'examen.*

Le jury d'examen pour le droit composé:

a) pour la candidature, de MM. Mathias Glaesener, conseiller à la cour supérieure de justice, président; Camille Velter, conseiller honoraire à la cour supérieure de justice, procureur d'Etat à Luxembourg; Emile Reuter, Léon Metzler, avocats-avoués à Luxembourg, membres, et Léon Moutrier, conseiller du Gouvernement, membre-secrétaire;

b) pour le premier doctorat, de MM. P. Ulveling, conseiller honoraire, président du tribunal d'arrondissement à Luxembourg, président; Mathias Glaesener, Emile Reuter, Léon Metzler, et Léon Moutrier, membres; se réunira en session extraordinaire du 1<sup>er</sup> au 10 avril de l'année courante dans une des salles du palais de justice à Luxembourg, à l'effet de procéder à l'examen de MM. Constant Alzin, Charles Eyd, Joseph Herzig, Charles Heuertz, tous de Luxembourg, Jean Kettel de Neudorf et Georges Ulveling de Luxembourg, réci-

piés; Montag, 30. März, um 3 Uhr, mündliche Prüfung des Hrn. Kolbach; um 5 Uhr, mündliche Prüfung des Hrn. Risch; Donnerstag, 2. April, um 3 Uhr, mündliche Prüfung des Hrn. de Waha; Samstag, 4. April, um 3 Uhr, praktische Prüfung der Hrn. Kolbach, Risch und de Waha; Montag, 6. April, von 3 bis 6 Uhr, schriftliche Prüfung für das Doktorat der Geburtshilfe; Dienstag, 7. April, um 3 Uhr, mündliche und praktische Prüfung des Hrn. Kolbach; um 5 Uhr, mündliche und praktische Prüfung des Hrn. Risch; Donnerstag, 9. April, um 3 Uhr, mündliche und praktische Prüfung des Hrn. de Waha; um 5 Uhr, mündliche und praktische Prüfung des Hrn. Raths.

Luxembourg, den 5. März 1914.

*Der General-Direktor der Finanzen,*  
**M. Mongenast.**

**Bekanntmachung. — Prüfungsjury.**

Die Prüfungsjury für das Rechtsstudium, bestehend:

a) für die Kandidatur, aus den Hrn. Math. Glaesener, Obergerichtsrat, Präsident; Cam. Velter, Ehrenobergerichtsrat, Staatsanwalt zu Luxemburg; Emil Reuter, L. Metzler, Advokat-Anwälte zu Luxemburg, Mitglieder, und L. Moutrier, Regierungsrat, Mitglied-Sekretär.

b) für das erste Doktorat, aus den Hrn. P. Ulveling, Ehrenobergerichtsrat, Präsident des Bezirksgerichtes zu Luxemburg, Präsident; Math. Glaesener, Em. Reuter, L. Metzler und L. Moutrier, Mitglieder; wird in außerordentlicher Sitzung vom 1. auf den 10. April k. in einem der Säle des Justizpalastes zu Luxemburg zusammentreten, behufs Prüfung der Hrn. C. Alzin, R. Eyd, Jof. Herzig, R. Heuertz, sämtlich aus Luxemburg, Joh. Kettel aus Neudorf und G. Ulveling aus Luxemburg, Rezipienden für die Kandidatur der

piendaires pour la candidature en droit; Jean *Angel* de Luxembourg, Paul *Besch* de Neudorf, Victor *Bruck* de Luxembourg, Jean *Metzdorf* de Berbourg, Constant *de Muysen* de Wiltz, Henri *Ourth* et Nicolas *Ourth* d'Echternach, Marcel *Tibor* d'Ettelbruck, Albert *Wagner* de Peppange, René *Wagner* de Remich, Auguste *Welter* de Luxembourg et Alexandre *Knepper* de Remich, récipiendaires pour le doctorat en droit.

L'examen écrit pour tous les récipiendaires, tant pour la candidature que pour le premier doctorat, est fixé au mercredi, 1<sup>er</sup> avril 1914, de 9 heures du matin à midi, et de 3 à 6 heures de relevée.

Les examens oraux pour les mêmes récipiendaires auront lieu comme suit: pour M. *Alzin*, le jeudi, 2 avril, à 3 h.; pour M. *Eydt*, le même jour, à 5 h.; pour M. *Herzig*, le vendredi, 3 avril, à 2 h.; pour M. *Heuertz*, le samedi, 4 avril, à 10 h.; pour M. *Rettel*, le même jour, à 3 h.; pour M. *Ulveling*, le même jour, à 5 h.; pour M. *Angel*, le mardi, 7 avril, à 8½ h.; pour M. *Besch*, le même jour, à 10½ h.; pour M. *Bruck*, le même jour, à 3½ h.; pour M. *Metzdorf*, le mercredi, 8 avril, à 10 h.; pour M. *de Muysen*, le même jour, à 3 h.; pour M. Henri *Ourth*, le même jour à 5 h.; pour M. Nicolas *Ourth*, le jeudi, 9 avril, à 8½ h.; pour M. *Tibor*, le même jour, à 10½ h.; pour M. Albert *Wagner*, le même jour, à 3½ h.; pour René *Wagner*, le vendredi, 10 avril, à 10 h.; pour M. *Welter*, le même jour, à 3 h.; pour M. *Knepper*, le même jour, à 5 h.

Les examens pour le second doctorat en droit auront lieu dans la seconde quinzaine du mois de juin et seront fixés ultérieurement.

Luxembourg, le 5 mars 1914.

Le Directeur général des finances,  
M. MONGENAST.

Rechte; Joh. *Angel* aus Luxemburg, Paul *Besch* aus Neudorf, Viktor *Brück* aus Luxemburg, Joh. *Metzdorf* aus Berbourg, C. de *Muysen* aus Wiltz, H. *Durth* und N. *Durth* aus Echternach, M. *Tibor* aus Ettelbrück, Alb. *Wagner* aus Peppingen, René *Wagner* aus Remich, Aug. *Welter* aus Luxemburg und Alex. *Knepper* aus Remich, Rezipienden für das erste Doktorat der Rechte.

Die schriftliche Prüfung ist für alle Rezipienden für die Kandidatur sowohl wie für das erste Doktorat, auf Mittwoch den 1. April 1914, von 9 Uhr morgens bis Mittag, und von 3 bis 6 Uhr nachmittags anberaumt.

Die mündlichen Prüfungen finden statt wie folgt: für Hrn. *Alzin*, am Donnerstag, 2. April, um 3 Uhr; für Hrn. *Eydt*, am selben Tage, um 5 Uhr; für Hrn. *Herzig*, am Freitag, den 3. April, um 2 Uhr; für Hrn. *Heuertz*, am Sonntag, den 4. April, um 10 Uhr; für Hrn. *Rettel*, am selben Tage, um 3 Uhr; für Hrn. *Ulveling*, am selben Tage, um 5 Uhr; für Hrn. *Angel*, am Dienstag, 7. April, um 8½ Uhr; für Hrn. *Besch* am selben Tage, um 10½ Uhr; für Hrn. *Brück*, am selben Tage, um 3½ Uhr; für Hrn. *Metzdorf*, am Mittwoch, 8. April, um 10 Uhr; für Hrn. de *Muysen*, am selben Tage, um 3 Uhr; für Hrn. H. *Durth*, am selben Tage, um 5 Uhr; für Hrn. N. *Durth*, am Donnerstag, 9. April, um 8½ Uhr; für Hrn. *Tibor*, am selben Tage, um 10½ Uhr; für Hrn. Alb. *Wagner*, am selben Tage, um 3½ Uhr; für Hrn. René *Wagner*, am Freitag, 10. April, um 10 Uhr; für Hrn. *Welter*, am selben Tage, um 3 Uhr; für Hrn. *Knepper*, am selben Tage, um 5 Uhr.

Die Prüfungen für das zweite Doktorat der Rechte finden in der zweiten Hälfte des Monats Juni, an einem später zu bestimmenden Datum statt.  
Luxembourg, den 4. März 1914.

Der General-Direktor der Finanzen,  
M. MONGENAST.

*Avis. — Postes.*

Une agence de la poste aux colis, comprenant les localités d'Insenborn, Bonnal, Burfeld (Bourgfried), Gefachmühle, Lieftringermühle, Loutschenmühle, Lultzhausen, Meischmühle, Neuhof (Neunhausen) et Poul est établie à Insenborn, à partir du 1<sup>er</sup> avril 1914.

Luxembourg, le 4 mars 1914.

*Le Directeur général des finances,*  
**M. MONGENAST.**

*Avis. — Service sanitaire.*

Tableau des maladies contagieuses observées dans les différents cantons du 7 au 21 février 1914.

*Bekanntmachung. — Postwesen.*

Eine Paketpostagentur, begreifend die Ortschaften Insenborn, Bonnal, Burfeld (Burgfried), Gefachmühle, Lieftringermühle, Loutschenmühle, Lultzhausen, Meischmühle Neuhof (Neunhausen) und Poul ist vom 1. April 1914 ab in Insenborn errichtet.

Luxembourg, den 5. März 1914.

*Der General-Direktor der Finanzen,*  
**M. M o n g e n a s t.**

*Bekanntmachung. — Sanitätswesen.*

Verzeichnis der in den verschiedenen Cantonen vom 7. bis 21. Februar 1914 festgestellten ansteckenden Krankheiten.

No d'ordre.	Cantons.	Localités.	Fievre typhoïde.	Diphthérie.	Coqueluche.	Scarlatine.	Variole.	Affections puerpérales.
1	Luxembourg.	Ville.	»	1	»	2	»	»
		Grund.	»	»	»	1	»	»
		Pfaffenthal.	»	1	»	»	»	»
2	Esch-s.-Alz.	Differdange.	1	1	»	»	»	»
		Dudelange.	»	»	1	»	»	»
		Esch-s.-Alz.	»	2	»	»	»	»
3	Luxembourg.	Kayl.	»	1	»	2	»	»
		Hollerich.	»	1	»	»	»	»
		Merl.	»	»	»	1	»	»
		Münzbach.	»	»	1	»	»	»
		Rollingergrund.	»	»	»	1	»	»
4	Clervaux.	Roodt.	»	»	»	2	»	»
		Senningen.	»	»	»	11	»	»
		Drauffelt.	»	1	»	»	»	»
		Heinerscheid.	1	»	»	»	»	»
		Hosingen.	»	1	»	»	»	»
		Troisvierges.	»	4	»	»	»	»
5	Diekirch.	Wahlhausen.	1	»	»	»	»	»
		Ettelbruck.	»	1	»	»	»	»
6	Wiltz.	Wiltz.	»	1	»	»	»	»
7	Remich.	Filsdorf.	»	3	»	»	»	»
Total ...			3	18	2	20	»	»

*Avis. — Timbre.*

Il résulte d'une quittance délivrée par le receveur de l'enregistrement et des domaines à Esch-s.-Alz., le 2 mars 1914, vol. 40, n° 73, que la société anonyme «Aciéries Réunies de Burbach-Eich-Dudelange» a acquitté le droit de timbre à raison de quatre-vingt mille obligations de 500 fr, portant les n°s 1 à 80.000.

La présente publication est destinée à satisfaire à l'art. 5 de la loi du 25 janvier 1872.

Luxembourg, le 6 mars 1914.

*Le Directeur général des finances,*  
**M. MONGENAST.**

*Bekanntmachung. — Stempel.*

Aus einer vom Einregistrierungs-Einnehmer zu Esch a. d. Mz., unterm 2. März 1914, Band 40, Nr. 73, ausgesetzten Quittung erhellt, daß die «Société anonyme des Aciéries Réunies de Burbach-Eich-Dudelange» die Stempelgebühr entrichtet hat für 80.000 Obligationen von 500 Fr., Nr. 1 bis 80.000.

Gegenwärtige Bekanntmachung soll der Bestimmung im Art 5 des Gesetzes vom 25. Januar 1872 Genüge leisten.

Luxemburg, den 6. März 1914.

*Der General-Direktor der Finanzen,*  
**M. M o n g e n a s t.**

*Relevé des agents d'assurance agréés pendant le mois de février 1914.*

N°s	Noms et domicile.	Qualité.	Compagnies d'assurances.	Agréation.
1	<i>Majerus Nic.,</i> clerk de notaire à Luxembourg.	Agent.	1° Les Propriétaires Réunis (incendie) à Bruxelles. 2° Compagnies d'assurances générales sur la vie des hommes à Paris.	5 février.
2	<i>Krawzyk Joseph,</i> propriétaire à Rumelange.	id.	Preussische National-Feuerversicherungs-Aktien-Gesellschaft à Stettin.	5 id.
3	<i>Kahn Myrtil</i> à Dudelange.	id.	Vaterländ. Feuer-Versicherungs-Aktien-Gesellschaft à Elberfeld.	10 id.
4	<i>Schuh Walter,</i> représentant de commerce à Luxembg.-gare.	id.	L'Urbaine (vie).	13 id.
5	<i>Weber Jean,</i> instituteur en retraite à Rumelange.	id.	1° Aachener- und Münchener-Feuer-Versicherungs-Gesellsch. 2° Kölnische Unfall-Vers.-Aktien-Gesellschaft.	14 id.
6	<i>Kayser Eugène,</i> gérant à Luxembourg.	id.	Le Phénix (vie).	25 id.
7	<i>Tremper-Biver Henri,</i> cafetier à Vianden.	id.	Vaterländ. Feuer-Versicherungs-Aktiengesellschaft à Elberfeld.	25 id.
8	<i>Decker Léon,</i> négociant à Echternach.	id.	North British and Mercantile (incendie).	27 id.
9	<i>Laux Joseph,</i> négociant à Luxembourg.	id.	Magdeburger Feuer-Vers.-Gesellschaft.	27 id.
10	<i>Rausch Albert,</i> employé de l'aciérie de Dudelange.	id.	Oberrheinische Versicherungs-Gesellschaft à Mannheim.	27 id.

Luxembourg, le 28 février 1914.

*Le Directeur général des finances,*  
**M. MONGENAST.**



*Avis. — Foires et marchés.*

Par arrêté g.-d. du 4 mars 1914, le marché hebdomadaire à tenir à Vianden le lundi de chaque semaine est transféré au jeudi.

Luxembourg, le 5 mars 1914.

*Le Ministre d'État,  
Président du Gouvernement,  
EYSCHEN.*

*Bekanntmachung. — Märkte und Messen.*

Durch Großh. Beschluß vom 4. März 1914, ist der Wochenmarkt zu Vianden von Montags auf Donnerstags verlegt worden.

Luxemburg, den 5. März 1914.

*Der Staatsminister,  
Präsident der Regierung,  
E h s c h e n.*

*Avis. — Société anonyme luxembourgeoise des Chemins de fer et Minières Prince-Henri.*

Les porteurs des obligations de la Société sont informés de ce que les coupons à échoir le 1<sup>er</sup> mars 1914, seront payables à partir de cette date:

1<sup>o</sup> les coupons nos 56 et 27 des obligations 3% par fr. 7,50, sous déduction de l'impôt de 3½% fixé par la loi du 8 juillet 1913, et de la moitié de la taxe annuelle de 7 centimes par 100 fr., basée sur la valeur estimative des titres, établie d'après la loi du 23 décembre 1913, soit à raison de fr. 7,10 par coupon et

2<sup>o</sup> le coupon n<sup>o</sup> 9 des obligations 4% par 10 fr. sous déduction des mêmes impôts soit à raison de fr. 9,475 par coupon, aux Banques suivantes:

Banque de Bruxelles, à Bruxelles, rue Royale, 62; Banque Internationale, à Luxembourg; Werling, Lambert & C<sup>ie</sup>, à Luxembourg; C. Schlesinger-Trier & C<sup>ie</sup>, à Berlin; S. Bleichröder, à Berlin; Berliner Handelsgesellschaft, à Berlin; Bank für Handel und Industrie, à Berlin; Bass & Herz, à Francfort-s.-M.; Mitteldeutsche Creditbank, à Francfort-s.-M.; Succursale de la Bank für Handel u. Industrie, à Francfort-s.-M., au cours du jour.

Les obligations suivantes, sorties au tirage du 28 janvier 1914 sont remboursables aux mêmes caisses à partir du 1<sup>er</sup> mars 1914, date à laquelle elles cessent de porter intérêt:

*Obligations 3% remboursables à raison de fr. 496,50 chacune (impôt déduit):*

184—356—573—620—630—668—747—839—958—1099—1386—1686—1824—1866—1889—1899—  
1995—2236—2335—2342—2493—2619—2874—2940—3357—3456—3491—3517—3540—3542—3677—  
4086—4299—4529—4692—4765—4939—5041—5458—5516—5606—5810—5910—6087—6183—6382—  
7140—7264—7533—7593—7692—8474—8505—8635—8685—9122—9150—9225—9482—9498—10010—  
10030—10444—10569—10800—11136—11205—11345—11452—11466—11535—11732—12333—12605—  
12689—12765—13518—13757—14362—14970—15289—15334—15736—16090—16382—16384—16640—  
16779—16844—17091—17111—17270—17613—17740—17963—18587—19058—19629—19671—19947—  
20156—20702—20741—20795—21223—21481—21655—21691—21797—22071—22424—22496—22545—  
22724—23150—23589—23692—23767—24106—24393—24466—24548—24810—24914—25951—25354—  
25417—25442—25906—25965—26305—26316—26458—26989—27005—27123—27229—28075—28387—  
28547—28831—29086—29179—29283—29338—29592—29806—29917—30207—30302—30356—30382—  
30536—30591—31053—31107—31191—31229—31295—31381—31649—31814—32495—32544—32701—  
32999—33018—33102—33237—33358—33714—33838—34034—34406—34493—34783—34915.

*Obligations 4% remboursables à raison de fr. 499,815 chacune (impôt déduit):*

513—862—879—1323—1447—2257—2326—2600—3043—3305—3402—3480—3563—3604—3934—  
5022—5314—5574—6222—6298—6477—7667—9366—9585—10036—10256—10648—11821—11961.

*Numéros des obligations sorties aux tirages précédents et non encore présentées au remboursement:*

*Obligations 3%*

457—804—1056—1806—1891—2070—3858—4501—4556—5161—6569—6632—7203—7224—7854—  
8465—9397—10036—11390—11965—12435—13040—13153—13581—14733—14902—15065—15916—



16040—19496—19893—19945—21104—21263—21429—21571—21856—24121—24585—24733—24833—  
24844—25219—26594—26688—26867—27969—30094—30518—30893—31009—31075—31281—33032—  
34726.

Obligations 4 %.

311—372—382—921.

*Avis. — Expropriation pour cause d'utilité publique.*

Suivant exploit de l'huissier Pierre Weitzel de Luxembourg, en date du 24 février 1914, à la requête de l'Etat du Grand-Duché de Luxembourg, représenté par son Directeur général des travaux publics, M. Charles de Waha, demeurant à Luxembourg, poursuites et diligences de la Société des chemins de fer Guillaume-Luxembourg, ayant son siège légal à Luxembourg, représentée par son administrateur M. Léon Metz, maître de forges, demeurant à Esch-s.-Alz., et respectivement de la Direction générale Impériale des chemins de fer d'Alsace-Lorraine, établie à Strasbourg, représentée dans le Grand-Duché de Luxembourg par M. Jean Abicht, conseiller intime, chef de l'administration impériale allemande pour l'exploitation des chemins de fer Guillaume-Luxembourg, demeurant à Luxembourg, pour lesquels requérants est constitué et occupera M<sup>e</sup> Robert Brasseur, avocat-avoué à Luxembourg, en l'étude duquel domicile est élu;

Assignation a été donnée à: 1<sup>o</sup> Pierre Nicolay, cultivateur, demeurant à Biver; 2<sup>o</sup> a) Catherine Mehlen, sans état, veuve de Pierre Weis, demeurant à Biver, b) Marguerite Mehlen, sans état, demeurant à Biver, c) Mathias Mehlen, curé retraité, demeurant au couvent de Berbourg; 3<sup>o</sup> a) Madeleine Weis, sans état, et à son époux Jean Mergen, cultivateur, demeurant ensemble à Biver, b) Bernard Weis, cultivateur à Biver; 4<sup>o</sup> Michel Poos, cordonnier, et à son épouse Catherine Hauffels, sans état, demeurant ensemble à Berbourg; 5<sup>o</sup> a) Catherine Reyland, sans état, veuve de Nicolas Mehlen, à Biver, b) Suzanne Mehlen, sans état, c) Catherine Mehlen, sans état, d) Elisabeth, dite Lucie Mehlen, sans état, e) Mathias Mehlen, meunier, f) Pierre Mehlen, agronome, tous demeurant à Biver; 6<sup>o</sup> a) Catherine Mehlen, sans état, veuve Pierre Weis, qualifiée sub 2<sup>o</sup> a) plus haut, b) Mathias Weis (Mohnen), cultivateur, demeurant tous deux à Biver;

A comparaître le mercredi 18 mars prochain, à 9½ heures du matin, devant le tribunal d'arrondissement de Luxembourg, siégeant en matière d'expropriation pour cause d'utilité publique, au palais de justice à Luxembourg, pour par les faits, causes et motifs indiqués au dit exploit, voir dire que les formalités prescrites par la loi du 17 décembre 1859 pour parvenir à l'expropriation pour cause d'utilité publique des parcelles ci-après désignées appartenant aux assignés, situées sur le territoire de la commune de Biver, et à entreprendre pour les travaux de prolongement de la voie d'évitement à la gare de Wecker, sur le territoire de la commune de Biver, ont été remplies, savoir:

I. une parcelle de vingt centiares, à entreprendre d'un pré sis lieu dit « beim Kreuz unter dem Heimich, inscrit au cadastre pour une contenance totale de quatre ares vingt centiares, sub section C n<sup>o</sup> 510/1404 et formant le n<sup>o</sup> 39a du plan parcellaire, appartenant à l'assigné Pierre Nicolay;

II. a) une parcelle de un are un centiare à entreprendre d'un pré d'une contenance totale de neuf ares quatre-vingt-dix centiares, sis lieu dit « beim Kreuz unter dem Heimich » inscrit au cadastre sub section C n<sup>o</sup> 652/1413 et formant le n<sup>o</sup> 44a du plan parcellaire; b) une parcelle de trois ares trente-cinq centiares à entreprendre d'une pièce de terre labourable d'une contenance totale de vingt-sept ares soixante centiares sise lieu dit « beim Kreuz unter dem Heimich », inscrite au cadastre sub section C n<sup>o</sup> 676/1425 et formant les n<sup>os</sup> 50A et 51A du plan parcellaire, les deux parcelles décrites sub II a et le ci-dessus appartenant aux assignés Catherine Mehlen, veuve Weis, Marguerite Mehlen et Mathias Mehlen, qualifiés sub 2, a, b et c plus haut;

III. une parcelle de un are soixante-onze centiares à entreprendre d'un pré d'une contenance totale de dix-huit ares soixante centiares sis, lieu dit « beim Kreuz unter dem Heimich » inscrit au cadastre sub section C n<sup>o</sup> 662/1417 et formant les n<sup>os</sup> 45A et 46 A du plan parcellaire, appartenant aux époux Jean Mergen-Weis et à Bernard Weis;

